

# Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis Nr. 300. — die Kleinzeile  
Fernsprechnummer Nr. 5626

Bezugspreis Nr. 3035. —  
vierteljährlich

## Blatt des Hauptvereins der deutschen Bauernvereine T. z.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.

21. Jahrgang des Posenener Genossenschaftsblattes.

23. Jahrgang des Posenener Raiffeisenboten.

Nr. 7

Poznań (Posen), Wjazdowa 3, den 17. Februar 1923

4. Jahrgang

3	Bank und Börse.	3
---	-----------------	---

### Geldmarkt.

Kurse an der Posenener Börse vom 13. Februar 1923.

3 1/2 % Posen. Landbr. —	Cegielni-VII em } 12250.—
Bank Związk.-Akt. 18 00.—	und VIII. em } 3700.—
Bank Handl. Poznań-Akt. 2000.—	Herzfeld Victorine-Akt. 3700.—
Awilecki, Potocki, Ska.-Akt. 26 00.—	Bonghi-Akt. (Grpł Unja) (22) 3450.—
Dr. Kom. May-Akt. 20000.—	Aswawit-Akt. (9. 2. 23) 16000.—
Patris-Aktien 1825.—	Auszahlung Berlin 156
	4% Präm. Staatsanleihe (Miljonówka) (9. 2. 23) 170.—

Kurse an der Warschauer Börse vom 13. Februar 1923.

1 Dollar = polnische Mark 42 600.—	1 Pfd. Sterling = poln. Mark 198 000.—
1 deutsche Mark = polnische Mark 1.41 1/4	1 tschechische Krone = poln. 1225.—
	Kyadow-Aktien —

Kurse an der Danziger Börse vom 13. Februar 1923.

1 Doll. = deut. M. 29250.—	100 polnische Mark = deutsche Mark 72.—
1 Pfund Sterling = deutsche Mark —	Telegr. Auszahlung London —

Kurse an der Berliner Börse vom 12. Februar 1923.

Holl. Gulden, 100 Gulden = deutsche M. 1100 000.—	1 Dollar deutsche Mark 27 800.—
Schweizer Francs 100 Frs. = deutsche Mark 525 000.—	5% Deutsche Reichsanleihe 96.—
1 engl. Pfund = deutsche Mark 130 500.—	4% Pol. Landbr. D. u. E. 210.—
Polnische Noten, 100 pol. Mark = deutsche Mark 72 1/4	3 1/2 % Pol. Landbr. 245.—
Kriessnoten —	Ostbank-Aktien (11. 2. 23) 11 000.—
	Oberschl. Kotsch. 70 000.—
	Hohentlohe-Werke 37 000.—
	Laura-Hütte 46 900.—
	Oberschl. Eisenbd. 54 750.—

### Bekanntmachung.

Nach Anpassung an das neue Genossenschaftsgesetz lautet unsere Firma wie folgt:

**Posensche Landesgenossenschaftsbank**  
spółdzielna z ograniczoną odpowiedzialnością.  
**Posensche Landesgenossenschaftsbank**  
sp. z ogr. odp.

4	Bauernvereine.	4
---	----------------	---

## Die Ablieferung des Roggens an den Hauptverein der deutschen Bauernvereine und die Mitwirkung der Genossenschaften.

Die fortschreitende Geldentwertung hat den Hauptverein der deutschen Bauernvereine gezwungen, seine Beiträge künftighin nicht in Geld, sondern in Roggen zu erheben. Die Höhe der Beiträge ist aus Nr. 5 und 6 des Zentralwochenblattes zu ersehen. Die Landwirtschaftliche Hauptgesellschaft hat sich gegenüber dem Hauptverein bereit erklärt, selbst und mit ihren auswärtigen Genossenschaften zur Abnahme des Beitragsroggens zur Verfügung zu stehen. Dasselbe erbittet der Hauptverein von den Ein- und Verkaufsvereinen und den-

jenigen sonstigen Genossenschaften, die ein laudendes Getreidegeschäft mit Lagerräumen haben. Die Vertreter der Genossenschaftsverbände haben auch diese Mitwirkung bestimmt zugeeignet. Die Durchführung der Abnahme der Roggenbeiträge wird den Ein- und Verkaufsvereinen durch ein besonderes Rundschreiben von Seiten der Verbände bekannt gegeben, worin auch die nötigen Anweisungen für die Verbuchung der Beiträge in den Büchern der Genossenschaft enthalten sein werden. Der Hauptverein bittet alle seine Mitglieder, den Beitragsroggen nur an die Stellen anzuliefern, die ihnen als zuständig angegeben werden. Jede Abnahmestelle erhält eine Liste derjenigen Mitglieder, die an sie für ihren Beitragsroggen überwiesen sind.

Es kommt nur guter, gesunder, marktfähiger Roggen als Beitrag in Frage, weil sonst viele Streitigkeiten entstehen würden.

Der Zeitpunkt der Ablieferung wird den Mitgliedern durch ihre Ortsvereine oder die Geschäftsstellen des Hauptvereins mitgeteilt. Die Vorsitzenden der Ortsbauernvereine werden gebeten, mit den zuständigen Geschäftsführern des Hauptvereins zu verabreden, welche Abnahmestellen für die Mitglieder der Ortsvereine gelten sollen.

### Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

Landwirtschaftliche Hauptgesellschaft.

Verband deutscher Genossenschaften.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften.

6	Bekanntmachungen und Verfügungen.	6
---	-----------------------------------	---

### Verlegung der Geschäftsräume der deutschen Paktstelle in Posen.

Das Deutsche Generalkonsulat bittet uns mitzuteilen: Die Geschäftszimmer der Deutschen Paktstelle in Posen befinden sich seit Montag, dem 12. d. Mts., im Johannaehaus, Eingang Waly Kosciuszki (früher Serjewall).

13	Forst und Holz.	13
----	-----------------	----

### Betrifft Staatsaufsicht über Privatforsten.

Wir haben durch einen Forstfachverständigen ein Schema für die Anmeldung kleinerer Forsten bis etwa 150 ha Größe anfertigen lassen, welches unseren Mitgliedern bei den Geschäftsstellen und in unserer Hauptgeschäftsstelle zur Einsicht zur Verfügung steht.

Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

14	Fragekasten.	14
----	--------------	----

Frage 2. Ich beabsichtige, da ich mit Stroh möglichst sparen muß, mein Vieh mit Sand zu streuen. Mit dem so gewonnenen Sandung beabsichtige ich meine Moorniesen und das Kleeland zu

düngen. Ich bitte, mir daher folgende Fragen zu beantworten: „Ist das Streuen von Sand zweckmäßig, oder wäre es besser, die Forsten bis auf den letzten Rest auszuharken, um so die nötige Menge von Waldstreu zu gewinnen?“

**Antwort.** Wenn es dem Fragesteller möglich ist, ohne allzu großen Schaden für das Ackerland auf diesem im Frühjahr ohne Stallmist auszukommen, dann möchte ich die oben beschriebene Absicht als Notbehelf gutheißen, zumal die Düngung und Pflege der Wiese — der Mutter der gesamten Viehzucht hierzulande — mit sehr wenigen Ausnahmen mehr als ziemlich viel zu wünschen übrig läßt. Ob es besser wäre, Ihre Forsten auszuharken, muß die Berücksichtigung an Ort und Stelle sagen. Im allgemeinen haben die kleinen Privatwälder keinen Streuüberschuß. Außerdem ist der Düngewert solcher Waldstreu recht fraglich. Dagegen ist „Sandung“ wohl keine Ideal-Wiesendüngung, aber ein recht guter „Kriegs-Ersatz“ ohne Krieg. Stender.

## 16 Geflügel- und Kleintierzucht. 16

### Der Geflügelhof im Winter.

Auch im Winter einige Eier zu bekommen, ist wohl der Wunsch eines jeden Gähnerbesizers. Dabei ist nicht die Gähnerasse das ausschlaggebende. Auch Rassen, die als Winterleger empfohlen werden, werden unseren Erwartungen nicht entsprechen, wenn die Behandlung eine falsche ist. Bekannt ist z. B., daß Frühbrüter im allgemeinen auch zeitig zum Legen zu bringen sind. Verhältnismäßig sicher ist diese Annahme besonders bei jüngeren Hennen, und zwar bei schweren oder doch mittelschweren Rassen. Letztere Schläge setzen bei kaltem Wetter meist schnell wieder aus. Die früher oft verbreitete Ansicht, daß Winterleger sich dafür im Sommer schadlos halten, ist heute wohl mehr oder weniger als irrig erkannt. Ausschlaggebend ist in allererster Linie das zur Verfügung stehende Futter; man soll deshalb nicht mehr Gähner halten, als man gut und reichlich füttern kann. Gibt man 10 Gähnern die gleiche Futterration wie 15, so kann sich das Geflügel auch beim Zukauf von Futtermitteln noch heute rentieren. Werden jedoch die Tiere zu knapp und noch dazu zu wenig gefüttert, so daß sie nur vegetieren, so werden wir vergeblich auf Wintererier warten können. Wo ein warmer Stall fehlt, ist ein Scharräum von besonderer Bedeutung, damit sich die Tiere selbst warm arbeiten können. Zu diesem Zweck hackt man das Morgenfutter (Körner) im Scharräum in die Erde. Zu Mittag gibt man dann Weichfutter, Kartoffeln, sowie Tischabfälle möglichst warm, Körnerfutter oder auch Weichfutter mit etwas Kleie oder Körnerzusatz ist als Abendfutter zu empfehlen. Vor allem stelle man auch den Tieren am Tage ein paarmal warmes Wasser hin. Am sichersten läßt sich eine Rentabilität der Gähner erreichen, wo die Zahl der Tiere möglichst den Küchenabfällen angepaßt ist. Eine schärfere Kontrolle der Vegetätigkeit der einzelnen Tiere wird in Zukunft auch in den kleinsten Verhältnissen unerlässlich werden, damit man bei Zeiten die von Natur schlechten Leger, aber teuren Fresser, entfernen kann.

## 18 Genossenschaftswesen. 18

### Jahresabschluss der Spar- und Darlehnskassen.

Mit Ende 1922 ist für die Spar- und Darlehnskassen wiederum die Zeit gekommen, an den Jahresabschluss und die Bilanzauflstellung zu denken.

Gemäß § 47 des Genossenschaftsgesetzes muß innerhalb 6 Monaten seit Ablauf des Geschäftsjahres die ordentliche Hauptversammlung einberufen werden, welcher die Bilanz zur Genehmigung vorzulegen ist. Innerhalb eines weiteren Monats von dieser Genehmigung ab, hat nach § 59<sup>2</sup> des Genossenschaftsgesetzes der Vorstand die Veröffentlichung der Bilanz herbeizuführen. Hiernach stehen den Kassen für diese Abschlussarbeiten längstens 7 Monate zur Verfügung. Wie die Erfahrung gelehrt hat, lassen sich viele der Herren Schatzmeister für diese Arbeiten monatelang Zeit, um letzten Endes, wenn sie damit nicht fertig werden, die Geschäftsbücher kurzerhand einzupacken, und sie dem Verband zur Bilanzauflstellung zu übersenden, in der Meinung, daß nunmehr die Arbeit in wenigen Tagen erledigt sein würde. Im vergangenen Jahre häuften sich daher beim Verbandszeitweise 20—30 Rechnungen der Kassen auf, die selbstverständlich nicht innerhalb 8 Tagen zu erledigen waren, wenn man weiter berücksichtigt, daß teilweise die Konten noch gar nicht auf dem Laufenden sich befanden, und vielfach die nötigen Unterlagen für den Abschluss fehlten.

Es muß daher den Herren Schatzmeistern ans Herz gelegt werden, mit den Abschlussarbeiten alsbald zu be-

ginnen, sofern das noch nicht geschehen ist, oder aber, wenn alle Unterlagen für den Abschluss vorhanden sind, und trotzdem die Bilanz Schwierigkeiten bereiten sollte, die Geschäftsbücher einschl. der Bank- und Kontoauszüge, des Vorjahres dem Verbands einzusenden.

Im Nachstehenden sollen einige Erläuterungen zur Erleichterung der Abschlussarbeiten gegeben werden:

Zunächst kommt das Kassa-Lagebuch in Frage. In diesem ist am 31. Dezember der Kassenbestand festzustellen, um auf den Januar des neuen Jahres übernommen zu werden.

Ein Abschluss des Schlussmonats Dezember, und damit der ganze Jahresabschluss, kann aber erst erfolgen, wenn die Kontoauszüge der Banken vorliegen, auf Grund deren die bisherigen Lagebucheintragungen zu vergleichen, und die etwa fehlenden, wie Zinsen, Provisionen, Rabatte, Porti, Jahresbeitrag usw. nachzutragen sind. Mit diesen Bankkontennachtragungen sind die Eintragungen im Schlussmonat Dezember noch keineswegs erschöpft.

Es sind zunächst weiter die Abschlüsse der Konten für Spargelder, Darlehen, Waren und laufende Rechnung unter vorheriger Berechnung der Zinsen und etwaiger Berücksichtigung der Kapitalertragsteuer von 10 Prozent der aufkommenden Kreditzinsen vorzunehmen. Hierbei ist zu bemerken, daß die Kapitalertragsteuer nur dann in Frage kommt, wenn der Kredit für eine Person auf mehr als 100 000 M. durch die Mitgliederversammlung festgesetzt worden ist.

Nunmehr werden die errechneten Zinsen ebenfalls ins Kassatagebuch, entweder im Soll oder im Haben der betreffenden Kontospalten, und der Zinsspalten übernommen und, falls bei weiterem Vergleich der Buchungen mit denen der Kontobücher etwaige Umbuchungen nicht vorzunehmen sind, kann ein vorläufiger Abschluss des Tagebuchs erfolgen. Demnächst sind die Kontoauszüge aus den Spargelder-, Darlehens-, lfd. Rechnung- und Geschäftsanteilkonten zu fertigen, und die sich ergebenden Gesamtsalden mit den Tagebuchabschlüssen zu vergleichen. Ergreifen sich hierbei gegenseitige Abweichungen, dann müssen nochmals die Eintragungen nachgeprüft werden. Zu prüfen ist dabei, ob die Bilanzzahlen des Vorjahres richtig übernommen, und ob in den Auszügen alle noch offenstehenden Konten enthalten sind.

Hieraus wird sich ohne weiteres jede Differenz aufklären, die sich alsdann durch entsprechende Nachbuchung richtigstellen läßt.

Bezüglich des Warenkontos ist zu beachten, daß in diesem nur solche Waren aufzunehmen sind, die von dem Verein selbst erworben, und an die Mitglieder abgegeben werden, nicht aber solche, die letztere direkt kaufen und deren Bezahlung der Verein unter Belastung des Käufers übernimmt. Im ersteren Falle müssen diese Warenbeträge unter Kassaausgabe, und Warenkonto im Soll, in letzterem Falle über Kassaausgabe, und laufende Rechnung im Soll oder, falls die Ware von der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft bezogen worden ist, und die Beträge nicht bar bezahlt worden sind, als durchlaufende Posten nicht in der Kassenausgabe, sondern in der Bankspalte-Gutschrift erscheinen.

Wenn die von den Mitgliedern direkt bezogenen Waren in der Warenspalte des Tagebuchs verbucht werden, dann ist stets eine zweite Buchung über das Warenkonto im „Haben“ und Übernahme auf „lfd. Rechnung im Soll“ erforderlich. Andererseits würde der Verein dadurch zu einer größeren Umsatzsteuer herangezogen werden können aus diesem angeblichen Warenumsatz des Vereins, mit dem letzterer gar nichts zu tun hat.

Auch aus dem Warenkonto muß ein Auszug gefertigt werden, dessen Bestandsaldo bei der Bilanzauflstellung unter Aktiva zu erscheinen hat.

Sind alle diese Arbeiten erledigt, dann kann an den endgültigen Abschluss des Jahres im Tagebuch und an die Bilanzauflstellung geschritten werden.

Die meisten Spar- und Darlehnskassen haben ein Kassa-Tagebuch nach amerikanischem System. Hier ist der Abschluß äußerst einfach. Der Schlußmonat Dezember wird abgeschlossen, die Vormonate daruntergesetzt und beide Zahlenreihen aufgerechnet. Das Ergebnis stellt die für die Reinbilanz erforderlichen Gesamt-Konten-Summen dar, einschl. der aus dem Vorjahr übernommenen Bilanzzahlen bei Wiedereröffnung der Konten.

Unter diese Summe stellt man nochmals die Bilanzzahlen, zieht diese von dem Gesamtjahresergebnis ab, und erhält dadurch die reine Umsatzbilanz für das Abschlußjahr, welche in den gebräuchlichen Vordruck ohne weiteres übernommen werden kann, und aus welcher gleichfalls ohne Schwierigkeit die für die Gewinn- und Verlustrechnung erforderlichen Zahlen entnommen werden können.

Nunmehr schreibt man zur Aufstellung der Reinbilanz und überträgt auf besondere Seite des Tagebuchs die einzelnen Gesamt-Konten-Summen (siehe oben). Diese Bilanz wird nun dargestellt, indem man die einzelnen im Kopf des Tagebuchvordrucks enthaltenen Konten, je nachdem es sich beim Ausgleich der Soll- und Haben-Spalten um eine Forderung oder Schuld handelt, nach I. Aktiva (Vermögen) und II. Passiva (Schulden) untereinanderstellt, und die in den einzelnen Kontenspalten sich ergebenden Ausgleichbeträge als Gegenbuchung in die Bilanzspalte (Aktiva oder Passiva) übernimmt. Diese Ausgleichbeträge müssen sich bei den betreffenden Konten mit den Salden der vorerwähnten Kontenausgänge decken.

Als III. erscheint in der Bilanz die Gewinn- und Verlustrechnung, in welcher lediglich die Ausgleichbeträge in den Spalten Verwaltungskosten nebst Abschreibungen, Zinsen und Provisionen zutage treten, welche wiederum in der Spalte „Gewinn- und Verlust-Konto“ im Soll oder Haben gegengebucht werden.

Schließt man nun die einzelnen Konten ab, so ergibt sich eine Uebereinstimmung der Soll und Haben-Spalten, bis auf das Gewinn- und Verlust-Konto. Die sich hier zwischen Soll und Haben ergebenden Differenzen stellen somit den Gewinn oder Verlust dar, der sich mit den aus der Reinbilanz (s. oben) errechneten wiederum decken muß.

Hiermit ist die Bilanzanstellung erledigt, es bedarf nunmehr ihrer Prüfung durch Vorstand und Aufsichtsrat, und Vorlage in der Hauptversammlung, wonach Veröffentlichung zu erfolgen hat.

Zum Schluß ist für das neue Geschäftsjahr die Wiedereröffnung der Konten dadurch vorzunehmen, daß entsprechend dem Bilanzkonto die Aktiv- und Passiv-Beträge in die betreffenden Kontenspalten vorge tragen werden. Hierbei ist auch der vorhandene Gewinn oder Verlust, und zwar im Soll oder Haben der Gewinn- und Verlustspalte zu berücksichtigen, weil über diese Beträge erst seitens der Hauptversammlung beschlossen, daher eine Verbuchung dem Beschluß gemäß erst im neuen Jahr vorgenommen werden kann.

Wir bitten nochmals, die Abschlußarbeiten und Aufstellung des Rechnungsabschlusses beschleunigen zu wollen, anderenfalls die Geschäftsbücher mit allen Unterlagen dem Verband einzusenden bzw. die Entsendung eines Revisors zur Abschlußanfertigung zu beantragen.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

22

## Güterbeamtenverband.

22

### Güterbeamten-Zweigverein Kohnia.

Am 25. d. Mts. findet eine Sitzung des Güterbeamten-Zweigvereins Kohnia 4 Uhr nachm. im Rössel'schen Saale statt. Auf der Tagesordnung steht u. a. ein Vortrag des Herrn Dr. Stender über Viehzucht.

### Güterbeamtenverband.

Statt der Notierung vom 17. Januar wurde irrtümlich die vom 15. veröffentlicht. Die Höchstnotierung am 17. für 1 Ztr. Roggen betrug 36500 Mark.

Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

24

## Haus und Küche.

24

### Ländliche Haushaltungsschule Janowitz.

Der Lehrgang des Sommerhalbjahres in der Haushaltungsschule in Janowitz, Kreis Znain, beginnt in der Woche nach Ostern und dauert bis zum 1. Oktober. Auf Wunsch werden jedoch den Schülerinnen während der Ernte eine Ferienzeit bewilligt. Aufnahme finden junge Mädchen vom Lande vom 16. Lebensjahre an, sowohl solche mit Volksschulbildung als auch Schülerinnen höherer Lehranstalten. Der Lehrplan ist vorwiegend auf Töchter aus kleineren ländlichen Besitzungen zugeschnitten. Der Unterricht umfaßt alle Zweige des ländlichen Haushalts und die dazu gehörenden theoretischen Fächer. Der Pensionspreis beträgt im Monat 3 Ztr. Roggen, entweder in Roggen oder in Geld zahlbar. Anmeldungen nimmt die Leiterin der Schule, Frä. Erna Lehning, in Janowitz entgegen.

29

## Landwirtschaft.

29

### Vertagung der Wanderausstellung der D. L. G.

Bei der durch den feindlichen Einbruch verursachten bedrohlichen Wirtschaftslage Deutschlands ist der Plan, die 30. Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft im Juni d. Js. in Hamburg zu veranstalten, nicht mehr aufrecht zu erhalten. Der Vorstand der D. L. G. hat daher beschlossen, die Wanderausstellung in Hamburg auf das Jahr 1924 zu verschieben. Im Herbst des Jahres soll eine Ausstellung beschränkter Umfanges in Verbindung mit der Wanderversammlung in einer mitteldeutschen Stadt veranstaltet werden.

30

## Marktberichte.

30

### Marktbericht der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft.

Tow. z ogr. por Poznań, vom 13. Februar 1923.

**Benzin.** Wir wiederholen das bereits im vorigen Bericht Gesagte, daß wir wieder den Betrieb von landwirtschaftlichem Benzin 750/770 aufgenommen haben und jede Menge davon zu Tagespreisen prompt geliefert werden kann.

**Düngemittel.** Für Kalidüngeinsatz aus Deutschland werden die Preise mit Wirkung vom 15. Februar ab wieder erhöht.

Wir sind in der Lage, Kalischwefel abzugeben und bitten um gest. Anfragen.

Schwefelsaures Ammoniak ist, wie schon in unserem Bericht vom 6. d. Mts. erwähnt, fast vollständig vom Markt verschwunden. Wir hoffen jedoch durch das Steigen der deutschen Valuta wieder Angebote herauszubekommen.

Für Chlorsalpeter und Natriumsalpeter haben die Preise sich erheblich durch das Steigen der ausländischen Valuta angehoben.

In Thomasmehl und Superphosphat ist das Angebot sehr knapp.

**Flachsstroh.** Mit der fortwährenden Geldnotwendigkeit sind die Preise für gutes, gesundes, unkrautfreies Flachsstroh wieder angestiegen. Wir sind in der Lage, für Flachsstroh Mt. 14 000 bis 16 000 für den Zentner zu zahlen, jedoch muß es sich um gute, gesunde, unkrautfreie Ware, die mindestens 50 cm lang und mit Flachsstroh gebündelt sein muß, handeln. Wir bitten in den Fällen, wo das Flachsstroh vorort verladen werden kann, die in Frage kommenden Mengen anzugeben. Wir stehen dann mit Verapapieren und Decken sofort zur Verfügung.

**Futtermittel.** Das Interesse für Futtermittel aller Art hat auch in der vergangenen Woche weiter angehalten, so daß die amtlichen Notierungen für Kleie, trotzdem Roggen unverändert blieb, höher angelegt worden sind.

**Getreide.** In der vergangenen Woche machte sich der allgemeine Geldmangel am Getreidemarkt ganz besonders bemerkbar, aus welchem Grund die Mühlen im Kauf zurückhaltender waren. Die Zureihen haben sich nicht verstärkt. Die Preise für Roggen und Weizen sind gegenüber der Vorwoche um eine Kleinigkeit gestiegen. Grütze ist verhältnismäßig schwer abzugeben, dagegen war in letzter Zeit Hafer gefragt, welcher eine Preisaufhebung erfahren hat.

Die Börse notierte am 12. d. Mts. wie folgt: Roggen Mt. 55 000, Weizen Mt. 65 000, Gerste Mt. 40 000, Hafer Mt. 42 500 p r Ztr.

**Kartoffeln.** Infolge ängstlicher Abschlüsse waren wir in der Lage, unseren Kartoffellieferanten für gute, gesunde Fabrikartoffeln Mt. 4500 bis 4800 per Zentner wagnersollbahnverladestation, je nach Lage der Stationen, zu zahlen. Speisekartoffeln preisen etwa 400 - 500 Mt. per Zentner mehr, und wir konnten sogar für weissefleischige Kartoffeln in handverlesener Sortierung und guter Trochverpackung Mt. 5800 bis 6000 per Zentner wagnersollbahnverladestation zahlen. Für Fabrikartoffeln ist die Verlademöglichkeit trotz des Frostes noch vorhanden, dagegen dürfen Speisekartoffeln bei so hartem Frost, wie wir ihn augenblicklich haben, nicht verladen werden. Fabrikartoffeln nehmen wir noch weiterhin auf.

In letzter Zeit sind Interessenten für Futterrüben, Mohrrüben, Rote Beete usw. aufgetreten und wir bitten um rechtzeitiges Angebot hierin. Auch für gute, gesunde Zwiebeln haben wir Abnahmemöglichkeiten und bitten, uns solche anzubieten.

**Kohlen.** Den Preiserhöhungen vom 1. und 4. Febr. folgt strästens am 15. eine weitere, wozu noch die tägliche Kurssteigerung der deutschen Mark kommt. Durch die nunmehr erfolgte Absperrung des Ruhrgebietes von Deutschland, tritt letzteres in Oberitalien und dem Dombrower Kohlengebiet stark als Käufer auf. Für diejenigen unserer Genossenschaften mit irgendeiner industriellen Betreibung möchten wir deswegen wiederholt empfehlen Gelder für die sofortige Beschaffung eines großen Kohlenvorrates fertigzumachen.

**Sämereien.** Trotzdem wir mehrfach durch Rundschreiben, als auch in der Zeitung bekanntgaben, daß wir Käufer für Klees, Erbsen und Rübsamen sind, haben wir Angebote fast gar nicht erhalten. Von den Produzenten sind nennenswerte Partien nicht zu erhalten. Aus zweiter Hand werden zu geringe Qualitäten angeboten und zu hohe Preise gefordert. Wir machen unsere verehrte Kundschaft daher darauf aufmerksam, falls die elbe von uns Offerte in Klees und Grasamen angefordert hat, nicht auf den Eingang unseres Angebotes zu warten, sondern zu versuchen von anderer Seite Sämereien zu erhalten. Wenn gleich wir auch der Ansicht sind, daß in der Bedarfszeit vereinzelt Angebote doch noch herankommen, so glauben wir aber, doch annehmen zu können, daß dann vielleicht das Eintreffen evtl. zu erwartender Partien zur Ausfaat zu spät ist.

Gelbe Erdnüsse erhalten wir in der kommenden Woche, und wir werden dann mit Angeboten herauskommen. Auch dieser Artikel ist sehr knapp.

Wiederholt machen wir auf die Serabellabestellung aufmerksam. Wir haben noch ein beschränktes Quantum anzugeben.

**Legilwaren.** Die Lage des Marktes ist unverändert. Erneute Geldentwertung und erhöhte Lohnforderungen der Arbeiter tragen zur Erhöhung der Preise erheblich bei. Das Geschäft ist im allgemeinen lebhaft, da in Kürze mit bedeutenden Preiserhöhungen zu rechnen ist.

**Wochenmarktbericht vom 14. Februar 1923**

**Alkoholische Getränke:** Wisky und Cognac 7000-8000 Mk pro Liter nach Güte. Bier  $\frac{3}{10}$  Liter Glas 500 Mk. Eier: Die Handel 4000 Mark. Fleisch: Rindfleisch ohne Knochen 4800 Mk., mit Knochen 3800 Mk., Schweinefleisch 4800 Mk., geräucherter Speck 6000 Mk., roher Speck 5200 Mk. p. Pfd. Milch- und Molkereiprodukte: Vollmilch 6300 Mk. pro Liter Butter 7-8000 Mk pro Pfd. Zucker- und Schokoladenfabrikate: Gute Schokolade 10-12000 Mk. gutes Konfekt 12000 Mk. Butter 1200 Mk. pro Pfd. Gemüse und Obst Apfel 400 Mk. Hüner 10000 Mk pro Stück. Kartoffeln 3500 Mark pro Zentner. Kaffee 12000 Mark pro Pfd., Kakao 4000 Mk. pro Pfd., Salz 450 Mk. pro Pfd.

**Schlacht- und Viehhol Poznan.**

Freitag, den 9. Februar 1923

Auftrieb: 158 Rinder, 130 Kalber, 287 Schafe, 12 Ziegen, 349 Schweine, 226 Ferkel.

Es wurden bezahlt pro 100 Kilo Lebendgewicht:

für Rinder I. Kl. 34 000-350000 Mk	f. Schweine I. Kl. 720000-740000 Mk
II. Kl. 300000-310000 Mk	II. Kl. 660000-680000 Mk
III. Kl. 250 000 270000 Mk	III. Kl. 600000-63 000 Mk
für Kalber I. Kl. 380000-400000 Mk	für Schafe I. Kl. 340000-360000 Mk
II. Kl. 300000-340000 Mk	II. Kl. 260000-280000 Mk
III. Kl. —	III. Kl. 210000 Mk

für Ferkel das Paar 220,00-260000 Mk  
Tendenz: lebhaft.

Mittwoch, den 14. Februar 1923.

Auftrieb: 300 Rinder, 328 Kalber, 178 Schafe. — Ziegen, 953 Schweine.

Es wurden bezahlt pro 100 Kilo Lebendgewicht:

für Rinder I. Kl. 380-390000 Mk	f. Schweine I. Kl. 770000 780000 Mk
II. Kl. 330 34 0000 Mk	II. Kl. 720000 -740000 Mk
III. Kl. 250-27 0000 Mk	III. Kl. 640000-680000 Mk
für Kalber I. Kl. 380-400000 Mk	für Schafe I. Kl. 36 000 -38 0000 Mk
II. Kl. 320-340000 Mk	II. Kl. 28 0000-300000 Mk
III. Kl. —	III. Kl. 2200 00 Mk

für Ferkel — Mk. das Paar.  
Tendenz: ruhig.

**Roggennotizen (pro 50 kg).**

1. Höchste Notierung am 17. Januar..... 36 500.—
2. Letzte Notiz im Januar..... 45 000.— bis 49 000.—
3. Durchschnittspreis im Januar..... 36 343.—
4. Durchschnittspreis vom 21. Dezember bis 20. Januar..... 31 864.—
5. Letzte Wochennotiz (6. Februar)..... 53 000.—

Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

**38 Sämereien und Pflanzenzucht. 38**

**Zur Frühjahrsbestellung.**

Im nachstehenden geben wir die von der Posener Saatbau-Gesellschaft angegebenen Saaten mit kurzer Sortenbeschreibung wieder. Wir empfehlen rechtzeitige Bestellung des Saatgutes. Bei den wechselnden Preisverhältnissen ist es nicht möglich, feste Preise anzugeben; diese werden auf Wunsch gerne schriftlich mitgeteilt.

1. v. Lohow's Pektus'er Sommerroggen, bekannte und allseits bewährte Zucht des Herrn v. Lohow-Pektus. Originalsaat und ältere Abfaat.

2. Hildebrands Grannen-Sommerweizen. Körner sind gelbbörnig, Ähre begrannt, daher gegen Vogelfraß geschützt. Für unsere Verhältnisse besonders geeignet, da späte Ausfaat vertragend und geringes Wasserbedürfnis. Originalsaat.

3. v. Stieglers roter Sommerweizen. Seit 1907 in reinen Linien gezüchtet, die lagerfest infolge starken, steifen Strohes. Großes, volles Korn. Besonders für schwere, feuchte und Moorböden geeignet. Ursprünglich aus Bordeauxweizen stammend.

4. Hildebrands Hannagerste. Die Hannagerste ist die verbreitetste Sorte in Polen, für alle Gerstenböden geeignet. Durch Stammbaumzucht seit langen Jahren in reinen Linien gezüchtet. Originalsaat und Abfaat.

5. Spanhalsgerste. Züchtung der bekannten Saatanzuchtanstalt Svalöf aus Schweden. Für alle mittleren und besseren Gerstenböden geeignet. Die Saat stammt aus der Ernte 1921. Hat besonders schönes, weißes Korn und ist voll keimfähig.

6. Heines Hannagerste. Hat ähnliche Eigenschaften wie Hildebrands Hannagerste, ist nur in Abfaat vorhanden, aber in selten brandfreier Beschaffenheit, da das Saatgut stets nach dem Heißwasserverfahren behandelt ist.

7. v. Stieglers Kaisergerste. Schönes, starkes Korn mit starkem, gesundem Stroh und aufrechtstehender Ähre. Verlangt guten, sehr nährstoffreichen und feuchten Boden. Seit 1907 aus Besthorngerste gezüchtet.

8. v. Stieglers Duppauer Hafer. Eine lagerfeste, gegen klimatische Einflüsse wenig empfindliche Sorte. Schönes, großes Korn mit feiner Spelze und starkem, gelblichem Stroh. Seit 1907 stammbaummäßig gezüchtet. Originalsaat und erste und zweite Abfaat.

9. v. Lohow's Pektus'er Gelbhafer. Seit 1902 aus einer Landhaferforte gezüchtet und in zahlreichen Anbauversuchen an erster Stelle stehend. Eignet sich für alle leichten und mittleren Böden, wird aber auch auf schwerem Boden gebaut. Da niedriger Spelzenanteil, liefert er höchste Nährstoffträge. Der Züchter, v. Lohow-Pektus, empfiehlt, nur 40 bis 50 Pfund je Morgen auszusäen. Das Korn hat gelbe Farbe. Originalsaat und Abfaat.

10. Svalöfs Siegeshafer. Bekannte Zucht aus Svalöf stammend. Weißes, volles Korn. Für schwere, nährstoffreiche Böden besonders geeignet. Abfaat.

11. Gernheimer grüne Folgererbse. Diese Erbse wird von Gernberg seit langen Jahren stammbaummäßig gezüchtet, hat mittelgroßes, grünes Korn, eignet sich sowohl für Feld und Garten und wird besonders für Konservenzwecke angebaut. Originalsaat und Abfaat.

12. Hildebrands grüne Viktoria-Erbse. Durch Stammbaumzucht aus grüner, Strubes Viktoria-Erbse entstanden, ist anspruchslos und hat gute Speisequalität. Die Körner sind etwas kleiner wie die gelben Viktoria-Erbsen. Stroh kurz, Originalsaat und erste Abfaat.

13. Hildebrands gelbe Viktoria-Erbse. Durch Formentrennung aus Strubes früher gelber Viktoria-Erbse entstanden. Bevorzugt wurden bei der Züchtung frühreife Stämme mit kurzem Stroh. Besonders für gute Böden geeignet.

14. Frühe Bronower Viktoria-Erbse. Zeichnet sich durch Frühreife, schöne, große, gleichmäßige Körner besonders aus. Ist aus der Mahndorfer frühen gezüchtet.

15. Halberstädter Pferdebohne. Für nährstoffreiche, schwere und feuchte Böden. Gleichmäßig großes Korn. Abfaat.

16. Futterrübe Substantia. Bei der Züchtung der Futterrübe unterscheidet man zwei Hauptrichtungen. Die eine hat sich als Ziel gesetzt höchste Massenerträge. Die andere erstrebt höchsten Gehalt an Trockenmasse, Zucker und große Haltbarkeit; letzteres Ziel ist bei Mecker-Rohlsaats Rübe „Substantia“ erreicht, die wegen ihres hohen Zuckergehaltes und ihrer Haltbarkeit bis in den Sommer hinein weite Verbreitung gefunden hat. Für Trocknungszwecke besonders geeignet.

17. Liechmann-Edendorfer Futterrübe. Massenerträge, seit langen Jahren auf große Masse und leichte Erntbarkeit aus der bekannten Edendorfer gezüchtet.

18. Saalein. Unter besonderer Voricht im gemeinsamen Anbau mit Futterrüben geerntete reine gute Saat, die zur Saaterneuerung besonders empfohlen werden kann.

Im Anschluß an die vorstehend genannten Saaten sei darauf hingewiesen, daß es in der großen Praxis üblich ist, nur Winter-saatweizen zu heizen. Wir empfehlen jedoch das Weizen bei allem Saatgut durchzuführen, wie es jetzt in Deutschland allgemein gemacht wird. Ganz besonders wichtig ist dies bei Hafer zur Bekämpfung des Haferflugbrandes. Von der Verwendung von Kupferbitriol raten wir hierbei ab, weil die Keimfähigkeit dadurch regelmäßig geschädigt wird. Kürzlich hat ein Sachverständiger die Behauptung aufgestellt, daß die Verwendung von Kupferbitriol deswegen zu empfehlen wäre, weil die Keimfähigkeit geschädigt

würde und dadurch die meistens zu die gewählte Ausfaat entsprechend vermindert wird. Wir raten daher, mindestens 10 Prozent weniger auszusäen und die Ersparnisse für Saatgut zum Ankauf von Düngemitteln, besserem Saatgut und insbesondere von Nipulun und Formalin (zu beziehen durch Posen Saatzbaugesellschaft, Poznań, Wjazdowa 3) zu verwenden.

43

## Unterhaltungsseite

43

### Umschau.

Die Verhältnisse an der Ruhr haben sich noch mehr zugespitzt. Der Abwehrkampf der Deutschen ist geschlossener und die Bedrückung der Bevölkerung durch die Besatzungstruppen planmäßiger und schärfer. Ein neuer Einbruch der Franzosen hat in Baden stattgefunden, wo ebenfalls der gleiche scharfe Widerstand von Seiten Deutschlands einsetzte. — Man spricht sogar von der Besetzung Hamburgs durch die Franzosen, um die Kohlenzufuhr Englands nach Deutschland zu verhindern. — Auf allen Seiten versucht man, den französischen Einfluß zurückzudrängen, u. a. erzieht man die französische Sprache in den Schulen durch die englische und ist bestrebt, als zweite Fremdsprache neben der englischen Sprache slawische Sprachen, in erster Linie Russisch, zu lehren. — Deutschland macht in bezug auf die Geldentwertung dieselben Erfahrungen wie Polen. P. B. mußte das Reich jetzt den Zuckerraffinerien einen Kredit von 30 Milliarden bewilligen, um die Rüben zu bezahlen, da andernfalls eine erhebliche Einschränkung der Rübenanbaufläche befürchtet wird. Der Zucker unterliegt in Deutschland noch der Zwangsbewirtschaftung und wird nach und nach verkauft. — Polen hat ein Ausfuhrverbot für Kupfer, Messing, Nickel, Argentin, Britanniametall und Blei in Spanien, Sägespänen und Bruch erlassen. — Das Kontingent für Ausfuhr von Gerstenkleie aus Polen ist auf 300 Waggons festgesetzt. Erlaubnis hierzu erhalten nur große Mühlen, die monatlich 50 Tonnen herstellen. Auch muß der Nachweis erbracht werden, daß die Gerstenkleie im Inlande nicht abzufahren ist. — Ferner ist verboten die Ausfuhr von Koffee, Weißklee und Schwedenklee, Luzerne, Lupinen und Nüßereien mit Ausnahme von Mohn. Unbeschränkt zur Ausfuhr zugelassen sind: Futterrüben, Gras, Kummel, Mohn- und Blumen Samen. Das Ausfuhrkontingent von Wicken und Beluschten ist auf je 100 Waggons festgesetzt. Die Ausfuhr von Zuckerrübensamen ist frei. Über Danzig hat die Ausfuhr von Zucker aus Polen begonnen gegen die Einfuhr von künstlichen Düngemitteln. — Im ersten Halbjahr 1922 wurden in Polen 20 188 Tonnen Kalisalz und 6456 Tonnen Kainit gewonnen, das sind 2250 Tonnen mehr als im Vorjahr. 1923 wird der Abbau der Lager in Kalusz fortgesetzt und in Stebnitz begonnen. — Am Montag, dem 19. Februar, beginnen die Deutsche Landwirtschaftliche Gesellschaft und zahlreiche andere Vereinigungen mit ihren bekannten Februar-Tagungen in Berlin. U. a. findet auch eine Landfrauentagung statt. Wie wir schon an anderer Stelle berichteten, fällt die geplante Ausstellung der D. L. G. in Hamburg aus. Daher empfehlen wir die Teilnahme an den Tagungen in Berlin. — Dem Vernehmen nach soll der Eisenbahngütertarif am 1. März um 100 % erhöht werden. Wir raten unseren Lesern, sich mit Waren, die sie mit der Bahn beziehen wollen, noch im Februar einzudecken.

Seit dem 15. Februar gelten in Polen nachstehende Postgebühren: Briefe in Polen 300 M., Postkarten 150 M.; Briefe nach dem Auslande 500 M., Postkarten 300 M.

44

## Verbandsangelegenheiten.

44

### Bezirksversammlung in Inowroclaw.

Die Bezirksversammlung in Inowroclaw fand am 8. Februar in den Räumen der „Kujawischen Genossenschaftsbank“ statt die uns in gefälligster Weise von der Bankleitung zur Verfügung gestellt worden waren. Vom Verbandsrat nahm Herr Dekonomierat Hünerasky sowie der Geschäftsführer, Herr Dr. Reiners, und von der Bank Herr Direktor Hallstein an der Versammlung teil. Die Landw. Hauptgesellschaft hatte die Herren Boye und Fietz als ihre Vertreter entsandt.

Herr Dekonomierat Hünerasky eröffnete mit einer längeren Ansprache die Sitzung und an einer kurzen geschichtlichen Darstellung der genossenschaftlichen Vergangenheit bewies er die notwendige Umstellung auf die fordernde neu gestaltende Gegenwart.

Die Ansprache gestaltete sich recht lebhaft. Unter dem Punkt „allgemeine Fragen des Verbandes“ wurde besonders hervor gehoben, daß die Genossenschaften bei weitem mehr eine rein kaufmännische Geschäftsgebarung pflegen müßten als je

zuvor. Das Wort „Verdienen“ muß auch bei ihnen jetzt sehr groß geschrieben werden, damit sie diese eigenartigen Zeiten überdauern können. Ob denn überhaupt noch die ideale und soziale Arbeit der Genossenschaften in Frage käme, wurde gesagt. Hierzu nahmen verschiedene Sprecher Stellung.

Herr Dr. Reiners vom Verbandsrat betonte, daß gerade durch äußerst kaufmännische Geschäftsgebarung Mittel frei würden für eine soziale Betätigung der Genossenschaften. Er wies darauf hin, daß viele Schulen keine Lehrbücher haben, daß mancher volksräumliche Abend aus Mangel an Mitteln nicht stattfinden könne, und daß auch sonst Stationen für Krankenpflege und ähnliche Einrichtungen erit unterstützt werden können, wenn die Mittel dazu da sind. Je kaufmännischer nun aber die Genossenschaft arbeitet, um so rentabler könne der Betrieb um so günstiger das Geschäftsergebnis sein. Also brauchen sich kaufmännische Geschäftsgebarung und soziale Betätigung gar nicht auszuschließen.

Die Fragen der Geld- und Zinspolitik behandelte Herr Bankdirektor Hallstein. Auch der Leiter der Kujawischen Genossenschaftsbank, Herr v. Raykowski, sprach über seine genossenschaftlichen Erfahrungen und hob besonders die Notwendigkeit der Geschäftsanteilerhöhung hervor. Sich vom fremden Kapital frei machen und mit dem eigenen arbeiten, müsse der Grundsatz einer größeren Genossenschaft sein.

Zusammenfassend wurde noch einmal zum Schluß als die eigentliche Ursache der kreditgenossenschaftlichen Gleichgültigkeit das Fehlen einer meribeständigen Anleihe, etwa Krongementbriefe oder ähnliches, bezeichnet. Denn das Warenschicht in nicht überall am Platze und kann infolgedessen nicht von allen Genossenschaften gepflegt werden. Auch hierbei müssen die lokalen Verhältnisse stark berücksichtigt bleiben.

Desonners noch wurde die Eingangsfrage der beiden Verbände erwähnt und von verschiedenen Seiten nach verschiedenen Gesichtspunkten erörtert. Die Notwendigkeit dazu jedoch allgemein anerkannt.

Die äußerst anregende Versammlung begann um 12 Uhr und endete gegen 3 1/4 Uhr.

Verband Landw. Genossenschaften in Großpolen, T. z.

### An unsere Genossenschaften.

Wir bitten unsere Genossenschaften wiederholt, soweit dies noch nicht geschehen ist, uns eine Abschrift der neu angenommenen Satzung einzusenden, sobald dieselbe bei Gericht eingetragene ist. Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

### An unsere Molkereigenossenschaften.

Wir bitten wiederholt zur Kenntnis, daß unser Vorrat an Molkereibüchern augenblicklich erschöpft ist. Wir wollen neue Bücher herstellen lassen, und zwar:

1. Betriebsübersichten,
2. Tagesverkaufsbücher,
3. Milchabrechnungsbücher

und bitten unsere Molkereigenossenschaften um möglichst umgehende Bestellung, damit wir die Stärke der Auflage der Bücher feststellen können.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

### An unsere Ein- und Verkaufvereine.

Es sind in diesen Tagen an die einzelnen Vereine Fragebogen mit einem entsprechenden Begleichreiben von uns herausgerandt worden. Die ausgefüllten Fragebogen sollen die Unterlagen für eine Mengestatistik bilden. Bei diesen Fragebogen kommt es auf möglichst genaue und sorgfältige Angaben an. Wir bitten, das zu beachten. Da die Statistik sobald als möglich aufgestellt werden soll, bitten wir um möglichst umgehende Ausfüllung und Rücksendung des Fragebogens. Spätester Termin: 25. Februar.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

### An unsere Ein- und Verkaufsgenossenschaften.

Wir beabsichtigen eine Neuausgabe der Satzungen für Ein- und Verkaufvereine anfertigen zu lassen und bitten, uns möglichst umgehend den Bedarf an Satzungen mitzuteilen, damit wir die Stärke der Auflage feststellen können.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

## Die Glocken der Heimat.

Roman von Adam Müller-Guttenbrunn.

(7. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Stolz rauschten die Frauen und Mädchen durch die Gassen. Nur selten ging ein Mann mit seiner Ehefrau; die Weiberleut liebten es, allein zu gehen. Es war auch zu wenig Platz auf dem Gehsteig neben einer Bäuerin, denn ihre vielen gestärkten Unterröcke hauchten sich auf, als ob sie alle Krinoline trügen aus der Zeit der Maria Theresia. Die Mädchen gingen ohne Kopftuch, mit glatten Scheiteln; der Zopf war am Hinterkopf mit einem glänzenden Beinkamm aufgesteckt. Die hellfarbigen, hundertfach gefalteten Röcke waren vorne mit einer breiten, dunklen weißen Schürze bis zur Hälfte bedeckt; über dem Schnürleibchen trugen sie ein buntes, gefranstes Seidentuch, dessen Enden von den Schultern herabließen, vor der Brust sich kreuzten und rückwärts in der Taille gehunden wurden. Dazu schwarze Halbschuhe und weiße Strümpfe. Unter den Seidentüchern guckten die Hemdärmel hervor, die den hohlen Oberarm umspannten, den unteren aber ganz frei ließen. Die Hände ruhten vorn auf dem Leib und hielten ein Gebethuch fest. So wandelte jede einzelne wie eine breite, kräftige Holzschneide dahin. Die Bäuerinnen trugen nur schwere Seidenröcke, schwarz oder in gedämpften Farben, Seiden- oder Samtjacken und schwarze Seidenschürzen, auf dem Kopfe ein unter dem Kinn gebundenes mehrfarbiges Seidentuch, das über der Stirn einen knien hohen Kiebel bildete; Gebethbücher mit Silberbeschlägen, Rosenkränze mit Silberkreuzen. Außer dem einfachen goldenen Ohrring, der bei den Frauen auch einen Stein aufwies, keinen anderen Schmuck als den Ehering.

Die Männer und die großen Buben des Dorfes hielten auf dem Wege zur Kirche und dann vor derselben Heerschar über die Schönen. Der Platz rings um die Kirche war wie der Hofplatz des Dorfes. Vor dem Gotteshaus lief die Hauptstraße vorbei, und sein Geosüber bildeten Pfarrhaus und Schulhaus. Links an der Ecke ein Kaufmann rechts einer und hinter der Kirche der dritte. Das Gemeindehaus auf der einen Seite, die neue Mädchenschule auf der anderen. Und von allen Richtungen mündeten die Dorfstraßen in diesen Mittelpunkt, der an sich schon die größte Anziehungskraft besaß, denn durch ihn hindurch gelangte man auch zum großen Wirtshaus. Hier schürte man den Sonntag wie nirgends, hier ging sein feistlicher Wirtschlaam am stärksten. Und die Buben und Männer, die sich hier versammelten, betraten das Gotteshaus nicht früher, als bis sie nicht alle schönen Mädchen und Frauen des Dorfes gesehen hatten.

Auch die Herrlichen bildeten eine Gruppe. Der Doktor, der Notär, der Stromingenieur, die Lehrer und andere „Herrn“ fanden sich hier zusammen. Auch ihre Frauen und Töchter defilierten hier vor der Gemeinde, ebenso die Juliana die mitten durch ihre Reihen muckte. Und Geraely, der Stromingenieur, war der schöne Mann in diesem Kreise, nach dem sich manches Auge wendete.

Der alte Zellinek stand auf den Vorstufen, die zu seinem Laden emporführten, und die älteren Bauern, die ein abgeschicktes Gehröck über Ariea und Frieden Wetter und Ernte dem Dorfvolk vorzaen, versammelten sich um ihn. Die Bedienung im Geschäft überließ er der Kamille, er machte nur gröbere Sachen, kaufte und verachtete Kessel, vermittelte Getreide und Elshorn. Aber er lief keinem Geschäfte nach, ließ alles an sich herankommen und hatte einen guten Ruf. Sein behäbiges, spakiges Wesen und seine Bereitwilligkeit, jedem gefällig zu sein, warben ihm Freunde. Sein schneeweißer Bart erweckte Zutrauen bei allen. Und er war namentlich der Kataeber derer, die ihre zweiten und dritten Söhne studieren lassen wollten. Er wies manchem Junaen aus dem Dorfe den künftigen Lebensweg oder nahm doch Einfluß auf sein Fortkommen. Und wo er eine Intelligenz sah, war er hinterher mit seinen Ratsschlägen. Nur fort aus dem weltentlegenen Dorfe! Nur etwas lernen

lassen. So hielt er es auch mit seiner eigenen Kinderfchar. Sie zerstob in alle Winde.

Am Sonntagen erfuhr er alles, was im Dorfe vorging. Aber in dem Augenblick, da das Zusammenläuten die letzten Gläubigen in die Kirche rief, mußte er seinen Laden schließen und durfte ihn erst wieder öffnen, wenn das Hochamt vorbei war. Es war ein altes Gebot aus der Konfordszeit, das nicht mehr respektiert zu werden brauchte, aber der kluge Zellinek hielt sich daran. Mit dem Pfarrer und der Marini wollte er sich's nicht verderben.

Das lebhafteste Getriebe vor und neben der Kirche bildete oft den Höhepunkt einer ganzen Woche. Hier gab es manchen angenehmen Sonntagsdiskurs, man hörte manches, sah und wurde gesehen. Verliebte Blicke, Grüße und Zurufe wurden ausgetauscht, aber auch Spott gab es und Mißgunst, Neid und Schadenfreude.

Die Lehrerinnen kamen, das Postfräulein, die dünnen, pariserisch frisierten Backfische des Doktors und des Notärs, die Bauerntöchter marschierten auf, und Geraely hatte für jede einen Kennerhüßel. Plötzlich wurden seine Augen starr, und seine Nasenflügel flogen — wer war das? Stattlich in ihrer farbigen, halb bäuerlichen, halb herrlichen Tracht, brall und voll von dunkler fremder Schönheit, wie ein Kösel des Schwabendorfes, so war Susi erschienen. Man hatte sie ein wenig aus den Augen verloren seit ihren Zwillingen die sie stark mitgenommen; jetzt aber war sie neu aufgeblüht, und mit dem ganzen Mutterstolz ihrer dreißigjährigen Jahre schritt sie dahin. Die Herrlichen, an denen sie vorbei muckte, reckten sich die Hüfte aus nach ihr, einer stieß den anderen an, und alle nickten verstohlen Geraely. So etwas gab's im Dorfe, solch eine junge Bäuerin war da zu Hause, und gerade die muckte dem Reind des Geraely gehören dem Hoffnerskrol? Er erkundigte sich beim Rizenotär, der neben ihm stand, wer sie wäre, und schüttelte dann den Kopf. Ihm war, als hätte er sie heute zum ersten Mal gesehen. Und sein funkelnder, raubtierartiger Blick folgte ihr, bis sie in der Kirche verschunden war.

„Da ist nichts zu holen, lieber Wilmos“ flüsterte Halmos Arnod ihm zu, „da gibst's höchstens Prügel. Elsäßer Blut. Bei ihrer Frau Ururgroßmutter muß einmal ein Marquis gastiert haben.“

„Bizony!“, so sieht sie aus,“ antwortete Geraely.

Von der anderen Seite, wo die großen Buben des Dorfes ihr Hauptquartier hatten, die Wortänzer bei der Kirweih, die Führer der Tzaend, kam die blonde Wielandsliska. Vielleicht zu aufgedonnert für ein Mädchen, bildhüßlich, aber ein wenig blaß. Auch sie war eine Ueberwachung, auch mit ihr muckte eine Veränderung vorzuzugenan sein. Die meisten Burschen verstümmten, als sie erschien. So schön war sie noch nie, die Liska. Der stämmige Alvasmak, ein brauner, etwas hochmütiger Bursch, wurde von seinem Nachbar mit dem Ellenbogen in die Seite gestoßen, weil er die Liska sein Kirweihmensch vom vorigen Jahr gar nicht zu bemerken schien. Er meckelte die Farbe. Mußte er ihr nicht einen Gruß bieten, ein heiteres Wort zurufen, wie dies üblich war? Und wie er es ja seit Jahren immer tat. Sie martete darauf, und jeder andere Bursche hätte sie gern bearüßelt, aber sie aalt ja in diesen Kreisen als die Seine. Nein, er wollte nicht. Er wollte, daß man merke es wäre nichts mehr zwischen ihnen. Worum hat sie ihm gleich den alten Oberlehrer auf den Hals gehakt? Wie der ihm die Leuten gelesen, wie der ihn herunterguckt hat ihn, den Sohn des Dorfrichters. Das verärgert er der Liska nicht. Und auch ihm nicht, dem alten Schulfnecht. „Kustament is's aus!“ Ein freches, altes, schwäbisches Nidel hat er dem Oberlehrer zu Gehör gesungen, vor dem Fenster, als er ihn verließ:

„Uß Gäßel bin ich gange,  
Uß Gäßel geiß' ich nit,  
Die Feine möcht' mich fange  
Und maant mer sin zu Dritt!  
Geißilbei und Schnecke —  
Soll ihre Mutter wedel!“

Da und dort erschollen laute und leise Zurufe und Grüße für die Mädchen und Frauen, der Biszka galt heute keiner. Daß sie gefiel, daß mancher nach ihr lechzte, das fühlte sie. Aber sie schwiegen alle. Noch um einen Ton blasser, als sie gekommen, betrat sie die Kirche. Und sie schritt weit vor, weiter als es sich gebührte, beinahe bis zu der Schranke in der Nähe des Hochaltars. Es sollten sie nur alle sehen, alle ... Wer weiß, wie lange sie noch dort erscheinen durfte ...

Der Haffnerskippl war zum ersten Mal mit seiner stillen Frau zur Kirche gekommen, und man bemerkte es allgemein. Die Bas' Bärbl war beliebt im Dorfe, und jedes hätte ihr gern ein Wort gesagt. Aber man wußte, daß dies am besten nicht geschehe. Und so geleitete der Bauer sein Weib bis zu ihrem Platz und ging dann zu dem seinigen auf der Männerseite. Er konnte sie von dort immer sehen und beobachten. Sein Sohn Jörgl stand auch vor der Kirche draußen bei den Männern. Und die Susi war ja auch hier.

Die schwäbische Dorfkirche vollführt eine seltsame Scheidung unter den Gläubigen, sie trennt Stände, Geschlechter und Altersklassen. Die Herrichen saßen ganz geschieden von den Bauern. Borne zu beiden Seiten der Tür, die aus der Sakristei in die Kirche führte, waren ihre Bänke. In dem breiten Mittelgang, zwischen den Bänken der Bauern und Bäuerinnen, stand Kopf an Kopf die weibliche Jugend, alles, was der Schule schon entwachsen und noch nicht verheiratet war. In den beiden Seitengängen drängte sich die jüngere, verheiratete Männerwelt; auf dem

Chor droben hatten die Buben ihren Platz. Links und rechts zur Seite der Orgel waren zwei große Galerien, eine für die kleinen, eine andere für die „großen“ Buben, die schon mannbar waren und Kirweihsträuße tragen durften. Und unter dem Chor, im Dämmerlicht des tiefsten Hintergrundes, dort, wo die Beichtstühle standen und man nur an Einkehr und Buße denken konnte, gab es noch eine besondere Gruppe: dort knieten die, die nicht Frauen und nicht Mädchen waren ... Sie durften den Kopf nicht mehr bloßtragen wie die Jungfrauen, hatten keine weißen Schürzen mehr, durften nicht im Mittelgang der Kirche stehen, und auch die Kirchenbänke der Frauen waren ihnen verschlossen. Es waren die Gefallenen des Dorfes. Sie kamen am liebsten ganz zuletzt, nach dem „Z'ammläuten“, wenn die Gemeinde schon in der Kirche versammelt war, und sie verließen zuerst, manche von ihnen fluchtartig, das Gotteshaus. Niemand bot ihnen einen Gruß. Sie selbst hatten jedermann zuerst zu grüßen und mußten froh sein, wenn man ihnen dankte. Die Frauen sahen hochmütig über sie hinweg, die Mädchen wichen ihnen schon aus. Viele verheiratete Männer lächelten und zwinkerten ihnen vertraulich zu, die ledigen aber glaubten sich jede Freiheit ihnen gegenüber gestatten zu dürfen. Auf keinem Tanzplatz durften sie mehr erscheinen, von jeder Spinnreih waren sie ausgeschlossen, und in der Kirche standen sie am Pranger. Ihre Kinder aber wurden nur in der Abenddämmerung getauft, und nie fand sich ein Pate oder eine Patin für ein solches. Die weise Frau des Dorfes, die Wielandin, mußte alle aus der Taufe heben. (Fortsetzung folgt.)

**Bilanzen.**

**Bilanz am 30. Juni 1922.**

Aktiva:	
Kassenbestand	451 128,22
Bereitigungs-Konto	100 000,-
Grundstück und Gebäude	23 000,-
Maschinen und	4 500
Maschinen Werk	1 800
Maschinen Reparatur	130 000,-
Bestand	1,-
Inventar	1,-
Kontokorrent	931 804,-
Bauschuld	182,44
Bestände	1 636 120,-
<b>Summe der Aktiva</b>	<b>3 278 536,66</b>

Passiva:	
Geschäftsguthaben	192 775,-
Referenzfonds	18 100,-
Betriebsrücklage	9 925,82
Kontokorrent	183 587,90
Hypotheken	20 150,97
Mitgliedsanteile	2 983 588,-
<b>Verlust</b>	<b>129 471,08</b>
<b>Summe der Passiva</b>	<b>3 408 007,69</b>

Zahl der Genossen am Anfang des Geschäftsjahres: 252  
Zugang: —, Abgang: 46. Zahl der Genossen am Schlusse des Geschäftsjahres: 206. Die Geschäftsguthaben der Genossen vermehrten sich im Geschäftsjahre um 183 475 M. Die Kontokorrenten vermehrten sich um 234 600 M. Am Schlusse des Geschäftsjahres betrug die Gesamtsumme 3 278 000 M.

**Malerer-Genossenschaft Sp. z. z ogr. odp. Pila.**  
v Winterfeld G. Bellnig 75

**Bilanz am 31. Dezember 1922.**

Aktiva:	
Kassenbestand	8 591 251,49
Verbindungen:	
a) bei der Prov. Gen. Kasse Poznań	100 070
b) bei der Landw. R.-G. H. Poznań	8 600
c) bei der Maschinenzentrale Poznań	2 000
<b>Summe der Verbindungen</b>	<b>105 600,-</b>
Grundstück	1,-
Gebäude	1,-
Inventar	1,-
Säcke	1,-
Bestand	1,-
Guthaben in ffd. Rechn. b. Genossen	26 910 069,74
Wertpapiere	5 000
Hypotheken	900,-
Warenbestände	12 341 730,-
<b>Summe der Aktiva</b>	<b>42 954 556,28</b>

Passiva:	
Geschäftsguthaben der Genossen	373 836,97
Referenzfonds	8 732 45
Spareinlagen	2 449 827,59
Wohnfahrtsfonds	12 600,-
Debitorenfonds	68 222,71
Steuerrücklage	88 9 3,64
ehübe Uverhaltungskonto	8 000,00
Schuld in ffd. Rechn. a. Gen.	24 066 409,73
Mit abändige Verwaltungskosten	3 593 501,-
Reingewinn	3 442 42,14
<b>Summe der Passiva</b>	<b>42 954 556,28</b>

Mitgliederzahl am 1. Januar 1922: 69 mit 85 Anteilen.  
Zugang: 2 mit 2 Anteile. Abgang: 21 mit 35 Anteile.  
Mitgliederzahl am 31. Dezember 1922: 50 mit 52 Anteilen

Die Geschäftsguthaben der Mitglieder vermehrten sich um 324 504,97 M. Die Kontokorrenten vermehrten sich um 234 600 M. Die Gesamtsumme betrug am Schlusse des Jahres 26 000 000 M.

**Landw. Ein- und Verkauf Verein**  
Sp. z. z ogr. odp. Szamoty.  
Guido Baehr. Forbrich 116

**Bilanz am 30. Juni 1922.**

Aktiva	
Kassenbestand	25 967,-
Geschäftsguthaben bei der Prov. Gen. Kasse	100 000,-
Geschäftsguthaben b. d. Olowiciana	281 000,-
Grundstück und Gebäude	128 000,-
Maschinen	57 000,-
Utenzilien	20 000,-
Außenstände bei Genossen	420 000,-
Guthaben b. d. Prov. Gen. K.	883 285,72
Waren	823 214,-
Spirituszentrale	4 923 868,-
<b>Summe der Aktiva</b>	<b>6 062 283,74</b>

Passiva:	
Geschäftsguthaben der Genossen	410 260,-
Referenzfonds	158 559,77
Schuld an Genossen	5 492 575,-
Rein. Gewinn	782,97
<b>Summe der Passiva</b>	<b>6 092 283,74</b>

Zahl der Genossen am Anfang des Geschäftsjahres: 19.  
Zugang 6, Abgang 5. Zahl der Genossen am Schlusse des Geschäftsjahres: 20. Die Geschäftsguthaben der Genossen erhöhten sich im Geschäftsjahre um 437 600 M., die Kontokorrenten vermehrten sich um 1 618 000 M. Am Schlusse des Geschäftsjahres betrug die Gesamtsumme 1 780 000 M.

**Deutsche Brennereigenossenschaft Sp. z. z ogr. odp. zu Widzim.**  
Borgmann. Brauer. 96

**Bekanntmachung.**

In den Generalversammlungen vom 1. Dezember 1922 und 11. Januar 1923 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Zu Liquidatoren sind gewählt: 1. Gustav Doms, 2. Ludwig Berg.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, sich bei der Genossenschaft zu melden.

**Spar- und Vorschnekkasse Sp. z. z nieogr. odp. zu Marunowo (Nigeria).**  
Die Liquidatoren:  
Gustav Doms. Ludwig Berg. 76

**Änderungen bei einer bereits eingetragenen Genossenschaft.**

Im Genossenschaftsregister wurde am 5. Januar 1923 bei der Genossenschaft: Spar- und Darlehnskassenverein für Mikelsdorf, Ad.-Olsch und Deutsch-Bistrai, registrierte Genossenschaft mit unbeschränkter Haftung in Mikelsdorf im Sinne des Gesetzes vom 29. Oktober 1920 D. R. P. 733, folgende Änderungen eingetragen:  
Gegenstand des Unternehmens ist der Betrieb einer Spar- und Darlehnskasse im Sinne des § 2 der Statuten.  
Der einzelne Geschäftsanteil beträgt M. 1000. Auf den Geschäftsanteil sind sofort nach der Aufnahme des Mitgliedes 500 M. einzuzahlen. Der Rest ist in jährlichen Teilen, wenigstens 100 M., einzuzahlen.  
Der Vorstand besteht aus drei bis fünf von dem Aufsichtsrat gewählten Mitgliedern, der Aufsichtsrat bestimmt den Vorsitzenden des Vorstandes (Vorsteher) und seinen Stellvertreter.  
Bei Willenserklärungen der Genossenschaft ist die Zeichnung der Firma durch 2 Vorstandsmitglieder erforderlich und ausreichend.  
Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im „Landwirtschaftlichen Zentralwochenblatt“ in Poznań.  
**Kreis als Handelsgericht in Teschen, Abt. IV,**  
den 5. Januar 1923.  
Dr. Grodyński,  
Należyte wygotowanie potwierdza kierownik kancelarji

Suche zum 1. April 1923 Stellung als **zweiter Beamter** 124 auf größerem Gute. Bin 18 Jahre alt, evang., kann drei Jahre Praxis und gute Zeugnisse nachweisen. Best. Angebote erbeten an  
**O. Rühlmann,**  
Dom. Staniew, pow. Koźmin.

**Wald- u. Feldwärter**  
sucht zum 1. April 1923 Stellung, besitzt gute Zeugnisse, langjährige Erfahrung in allen Zweigen der deutschen u. poln. Sprache mächtig.  
**Lorenz Kaminski,** Kunowo, pocz. Kwieciszewo, p. Mogilno.

**Kleesamen**

**Grassaaten**

**Runkelkerne**

**Mohrrübensamen**

kauft zu den höchsten Tagespreisen

**Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft**

Tow. z ogr. por.

Poznań, ulica Wjazdowa 3.

Telephon 4291.

Telegr.-Adresse: Landgenossen.

**Portland-Zement**

in sehr guten Qualitäten  
der repräsentierten Zementfabrik „Wiel“

**Baukalk**

und andere in das Baufach einschlagende Materialien  
zu Konkurrenzpreisen.

Tow. Akc.

**Materiał Budowlany**

Poznań, ul. Sew. Mielżyńskiego 23.

Telephon 2976 und 3874.

84

Maschinen - Cylindern  
Centrifugen - Motoren  
**Dele**  
Maschinen - Wagenfette  
Treibriemen, Packungen etc.  
**Sanderu Brathuhn, Poznań**  
ul. Sew. Mielżyńskiego 23 Technisches Geschäft Telephon 3875

Umfangreiches Lager in „Krupp-Fahr“

**Gras-, Binde- und  
Getreidemähern**

sowie sämtlichen Ersatzteilen dazu.

**Witt & Svendsen,**

G. m. b. H.

**Danzig, Dominikswall 11.**

Tel. 541 u. 556. Telgr.-Adr. Witt & Svendsen.

Vertreter gesucht.

85

**Schafwolle**

kauft, verspinn und tauscht um in  
**Strickwolle und Webwolle.**

**Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft**

Tow. z ogr. por.

Poznań, ulica Wjazdowa 3.

1078

**Tegfilwarenabteilung**

und Filiale Bydgoszcz, ulica Dworcowa 30.

**Beyer's Handarbeitsbücher**

in ihren Anleitungen und herrlichen Mustern  
unübertroffen. : : : 60 verschiedene Bände.

**Das große Lehrbuch der Wäsche,** enthält die  
reichste Auswahl an Herren-, Damen-, Kinder- und Erstlingwäsche mit sämtl.  
Schneidmütern.

**Beyer's Modenblätter** mit Schnittmustern, alle 14 Tage neu.

Zu haben in der **Evangel Vereinsbuchhandlung, Poznań,**  
ulica Wjazdowa Buchhandlung **P. Lindner, Inh. Baensch,** ulica  
Prasiewskiego 9 und Papierhandlung **B. Manie,** Wodna 6, Nähe  
Alter Markt.

Schriftl. Anfragen erbittet die **Vertretung in Polen:**

**L. Pfitzner, Poznań, ulica Grobla 25a.**

Zu baldigem Austritt gesucht  
verheir. erster

**Vorwerkswort,**

der Leute verteilen und Tagebuch  
führen kann. Nur gut empfohlene  
Bewerber wollen sich melden. 88

von **Wendorff-Mühlburg,**  
Mielno, pozt. Modliszewko,  
Kr. Gnesen.

**Zuckerrüben-Stecklinge**

aus deutscher Elitesaat

hat für eine Ubafläche von circa  
150 Morgen Samenrüben im April  
abzugeben. 47

**Dominium Lipie,**

Post- und Bahnhaf on Gniwkowo

**Flügel und  
Pianos**

stimmt fachmännisch

**M. Warszewski,**

geprüfter Klavierhimmer,

Poznań, ul. Traugutta 8.

**Sekretärin**

wegen Verheiratung der jetzigen zum  
1 März 1923 gesucht. B. herb ch.  
veid. Landespr. in Wort u. Schrift  
Verbindung. 128

**Dom. Orłowo, p. Inowrocław.**  
Telephon 49.

Gerucht zu 1. April d. J. 8.  
gewissnhafter evang. 120

**Wirtschaftsassistent.**

**Morownica, Pow. Śmigiel.**

Seit 80 Jahren  
erfolgt

Entwurf und Ausführung  
von

Wohn- und Wirtschaftsbauten

in

Stadt und Land

durch

**W. Gutsehe, Grodzisk-Poznań**

früher Gräg-Posen.

**Kalifalz,  
Phosphorsäure,  
Stickstoff** (Chile-Norge-  
salpeter, Kalt-  
stickstoff),

**Kleie und**

**Ölkuchen-(Mehl)**

bieten an

**Laengner & Alligner**

**Toruń**

Telephon 111.

115